

Dành cho cư dân người nước ngoài

Cẩm nang phòng bị cho thiên tai có thể xảy ra

① Thông tin phòng chống thiên tai

Thành phố Niigata cung cấp đa dạng thông tin về phòng chống thiên tai. (Chỉ hỗ trợ tiếng Nhật)

<http://www.city.niigata.lg.jp/kurashi/bosai/index.html> (Trang chủ của thành phố Niigata)

② Nơi lánh nạn

Là nơi Quý công dân lánh nạn khi xảy ra thiên tai. Ai cũng có thể sử dụng. Tại đây, chúng tôi sẽ cung cấp thức ăn, chăn đệm theo yêu cầu của Quý vị. Nơi lánh nạn thường là các trường học, Nhà văn hóa, Nhà sinh hoạt cộng đồng nơi gần nhất. Quý công dân hãy tự mình tìm hiểu nơi bản thân có thể lánh nạn trước khi thiên tai xảy ra. (Chỉ hỗ trợ tiếng Nhật)

<http://www.city.niigata.lg.jp/kurashi/bosai/hinanjo/hinanjo.html> (Trang chủ của thành phố Niigata)

③ Email Bosai Niigata-shi (hỗ trợ 24 giờ)

Khi xảy ra thiên tai, thành phố Niigata sẽ thông báo đến Quý công dân về việc có cần hay không cần thiết phải lánh nạn (Chỉ hỗ trợ tiếng nhật). Quý công dân có thể xem thông tin này bằng điện thoại hoặc máy tính. Để nhận được email Bosai Niigata-shi, Quý công dân cần phải đăng kí ghi danh trước vào danh sách nhận email.

http://www.city.niigata.lg.jp/smph/kurashi/bosai/bosai_taisaku/index_jijo/niigatabousaimail/tejyun.html

(Trang chủ của thành phố Niigata)

Quý công dân vui lòng đăng nhập bằng cách đọc mã QR bên phải hoặc gửi mail trống (không cần tiêu đề hoặc nội dung thư) về địa chỉ mail
toroku@bosai.city.niigata.lg.jp.



④ Bản đồ cảnh báo lũ lụt của thành phố Niigata

Quý công dân có thể xem bản đồ cảnh báo theo từng quận. (Chỉ hỗ trợ tiếng Nhật)

https://www.city.niigata.lg.jp/smph/kurashi/bosai/hinanjo/kouzui_hinanchizu/kouzui_map/index.html

(Trang chủ của thành phố Niigata)

Mọi thắc mắc xin vui lòng liên hệ:

◆ Bộ phận quốc tế - Niigata shi

Địa chỉ: 951-8554, số 1010, 7 Furumachidori, Chuo-ku, Niigata-shi (Tầng 5 Rūful Furumachi)

Số điện thoại : 025-226-1671 FAX : 025-225-3255

E-Mail : kokusai@city.niigata.lg.jp

◆ (Pháp nhân công ích) Hiệp hội giao lưu quốc tế Tỉnh Niigata

Niigata-shi Chuo-ku Ishizue Chou-dori 2086 Crosspal Niigata

TEL : 025-225-2727 FAX : 025-225-2733

E-Mail : kyokai@nief.or.jp